

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки в отношении сохранения трансграничных рыбных запасов в центральной части Охотского моря

Постановление · № 236 · от 07.03.1995 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 7 марта 1995 г. N 236

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской

Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки

в отношении сохранения трансграничных рыбных запасов в центральной части Охотского моря

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки в отношении сохранения трансграничных рыбных запасов в центральной части Охотского моря.

Поручить Комитету Российской Федерации по рыболовству подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект по согласованию с Министерством иностранных дел Российской Федерации изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В.Черномырдин

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством

Соединенных Штатов Америки в отношении сохранения

трансграничных рыбных запасов в центральной части

Охотского моря

Правительство Российской Федерации и Правительство Соединенных Штатов Америки, руководствуясь Соглашением между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Соединенных Штатов Америки о взаимных отношениях в области рыбного хозяйства от 31 мая 1988 года,

признавая важность сохранения в долгосрочной перспективе трансграничных рыбных запасов в Охотском море, в первую очередь ресурсов охотоморского минтая, в целях устойчивого развития рыболовства этого региона,

принимая во внимание, что Российская Федерация с момента объявления исключительной экономической зоны в Охотском море осуществляет сохранение, управление и оптимальное использование рыбных запасов по всему ареалу их обитания в Охотском море на основе наиболее достоверных научных данных с тем, чтобы создать условия для устойчивого рыболовства, выражая серьезную озабоченность по поводу нерегулируемого широкомасштабного промысла судами неприбрежных государств в центральной части Охотского моря, составляющей всего 2,7 процента общей площади и полностью окруженной исключительной экономической зоной Российской Федерации,

сознавая, что такой промысел может нанести невосполнимый ущерб ресурсам охотоморского минтая и, соответственно, всей экосистеме этого моря, создать угрозу поддержанию устойчивого

рыболовства в этом регионе на благо населения прибрежных районов, учитывая, что Российская Федерация как прибрежное государство несет ответственность за сохранение морских живых ресурсов и управление ими, а также за состояние всей экосистемы Охотского моря, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Правительство Российской Федерации и Правительство Соединенных Штатов Америки признают, что рыбный промысел в центральной части Охотского моря, полностью окруженной исключительной экономической зоной Российской Федерации, должен основываться на наиболее достоверных научных данных и на принципе предосторожности и должен осуществляться с учетом прав и обязанностей, а также интересов Российской Федерации.

Статья 2

Правительство Соединенных Штатов Америки признает и соблюдает меры, принятые Российской Федерацией по сохранению ресурсов минтая и управлению ими в Охотском море, включая его центральную часть. Эти меры являются едиными для всего ареала биологического обитания запасов минтая в Охотском море и основываются на наиболее достоверных научных данных.

Статья 3

1. В целях сохранения ресурсов минтая в Охотском море граждане и рыболовные суда, плавающие под флагом Российской Федерации или флагом Соединенных Штатов Америки, воздерживаются от промысла в центральной части Охотского моря.
2. В случае принятия Российской Федерацией изменений правил рыболовства для центральной части Охотского моря Правительство Российской Федерации и Правительство Соединенных Штатов Америки будут проводить соответствующие консультации относительно мер сохранения ресурсов минтая этого района с должным учетом сотрудничества со стороны Соединенных Штатов Америки по настоящему Соглашению.

Статья 4

Правительство Российской Федерации и Правительство Соединенных Штатов Америки сотрудничают в целях изучения и анализа научных данных и обмена информацией относительно сохранения ресурсов минтая в центральной части Охотского моря путем заключения соответствующих двусторонних договоренностей в рамках Межправительственного консультативного комитета или иным образом по согласованию.

Статья 5

1. Правительство Российской Федерации и Правительство Соединенных Штатов Америки проводят консультации относительно мер, связанных с последствиями нерегулируемого промысла минтая другими странами в центральной части Охотского моря и привлекают внимание любой третьей стороны к любому вопросу, относящемуся к рыболовным операциям ее граждан или судов под ее флагом, которые могли бы неблагоприятно отразиться на сохранении ресурсов минтая Охотского моря.
2. Правительство Российской Федерации и Правительство Соединенных Штатов Америки обмениваются информацией и сотрудничают с целью предотвращения поступления на их рынки минтая, выловленного в нарушение мер по его сохранению и управлению, принятых в соответствии с настоящим Соглашением.

Статья 6

Правительство Российской Федерации и Правительство Соединенных Штатов Америки ежегодно проводят консультации с целью практического осуществления данного Соглашения в рамках Межправительственного консультативного комитета.

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и остается в силе в

течение периода действия Соглашения между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Соединенных Штатов Америки о взаимных отношениях в области рыбного хозяйства от 31 мая 1988 года.

В удостоверение этого нижеподписавшиеся, будучи должным образом на то уполномоченными, подписали настоящее Соглашение.

Совершено в двух экземплярах на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство Российской Федерации За Правительство Соединенных
Штатов Америки
